



积家呈献

REVERSO TRIBUTE NONANTIEME ‘ENAMEL’ 翻转系列九十周年珐琅腕表

星光璀璨的深蓝夜幕下
焕新演绎数字式时间显示

关键点：

- **极具挑战性的机芯：** 826 型机芯，由 243 枚部件组成，提供 42 小时动力储存
- **精湛手工技艺：** 70 颗玫瑰金星星在夜蓝色珐琅夜空中熠熠闪耀，历时 10 小时方可完成
- **限量珍藏：** 限量发行 90 枚

继 2021 年为迎接 Reverso 翻转系列腕表 90 周年庆典推出 Reverso Tribute Nonantieme ‘Enamel’ 翻转系列九十周年纪念珐琅腕表后，积家持续精进，推出全新 18K 玫瑰金表款，搭配典雅的灰色太阳放射状饰纹表盘，表背点缀精美珐琅装饰。此款新作限量发行 90 枚，再度彰显积家大工坊将工艺创新与隽永设计以及精妙手工技艺相结合的不懈追求。

典范之作的演变历程：从马球场到高级制表工艺

Reverso 翻转系列腕表问世于 1931 年，其设计是为满足当时新兴时尚的“运动绅士”的需求。1858 年至 1947 年期间，热衷于马球运动的驻印度英国军官向积家提出了一项挑战，希望设计一款能够经受激烈马球比赛而不会受损的腕表。于是，Reverso 翻转系列腕表应运而生，巧妙融合独特造型与实用功能，堪称典范杰作。Reverso 翻转系列腕表一经推出便深受众多淑女女士青睐，远超越其最初在运动上的用途，系列不断推陈出新，以满足男士和女士对时计的需求。Reverso 翻转系列腕表凭借其标志性的可翻转双面表壳（历史专利号 CH159982）和独树一帜的装饰艺术风格线条，成为腕表史上极具辨识度的表款之一。

Reverso 翻转系列腕表自诞生之初便巧妙融合了时尚外观和实用功能，该系列根植于装饰艺术风格美学理念，亦凝聚积家大工坊精湛制表技艺，引领机械技术变革。自问世以来，Reverso 翻转系列腕表的机芯造型就与其矩形表壳的弧形轮廓完美契合，在充分利用表壳内部空间的同时，亦确保了机芯精准运行。



1931 年诞生的这款時計，配备与众不同的矩形表壳，搭载相同形状的机芯，并采用特制表壳环圈保护其免受撞击，兼具防潮和耐用功能，在高级制表领域掀起一场变革。

1990 年代初，积家再次应对技术挑战，将高级复杂功能引入 Reverso 翻转系列腕表之中。1991 年，为庆祝 Reverso 翻转系列腕表问世六十周年，积家推出 Reverso Soixantième 翻转系列六十周年腕表，配备动力储存和日期显示，并首度采用蓝宝石水晶玻璃底盖，令腕表内部的精妙机械机制构造一览无余。往后十年间，积家重新诠释了五项卓越经典复杂功能，机芯布局结构与视觉显示均按照 Reverso 翻转系列腕表的矩形表壳进行重新设计。2001 年，积家以 Reverso Septantième 翻转系列七十周年腕表致敬 Reverso 翻转系列腕表问世七十周年。

2021 年，恰逢 Reverso 翻转系列腕表诞生九十周年之际，积家倾情呈献 Reverso Tribute Nonantième 翻转系列九十周年纪念腕表。这款全新腕表以崭新的视觉表现手法演绎为人熟知的制表复杂功能，为 Reverso 翻转系列腕表的设计注入令人惊叹的全新风格特色。

正面表盘搭配焕新绚色，背面表盘点缀珐琅与漆面装饰

积家在美学风格与精湛工艺领域不断探索，为 Reverso Tribute Nonantième ‘Enamel’ 翻转系列九十周年珐琅腕表搭配典雅的灰色太阳放射状饰纹表盘，表背则缀以丰富的精美装饰。纤长的镶贴时标、太子妃式指针和轨道式分钟刻度环等 Reverso Tribute 翻转系列腕表标志性的设计元素，以简约风格尽显复杂功能的繁复精妙。12 时位置 “大日期” 显示的镶贴玫瑰金色边框，巧妙呼应表壳和表盘的矩形造型。表盘下半部的小秒盘设有月相显示，在深蓝夜空背景的璀璨星光映衬下更为瞩目。正面表盘流露经典优雅的美学设计特色，各项微小细节的色彩呼应背面表背的设计，当翻转表壳时，令人眼前一亮。

翻转表壳，被繁星璀璨夜空拥抱的 Nonantième 九十周年腕表时间呈现眼前，设计独特而悦目。表盘由两个大小不同，相互交叠呈 “8” 字形的圆形显示窗组成，显示窗周围环绕装饰刻纹，与表壳上、下边缘的直线装饰刻纹相互呼应。显示窗上半部为纯白底色的数字式半跳时小时显示，其下方的大显示窗设有转盘式分钟显示，转盘的一部分被深蓝色漆面四分之三夹板所遮盖。微小的玫瑰金星星被转印在漆面上，象征璀璨夜空。位于中央的小圆环中，抛光太阳和月亮缓缓越过地平线，用于指示昼夜。在地平线下方的半圆内，饰有太阳放射状玠镂饰纹，整个下方显示窗以 18K 玫瑰金圆珠镶边。

在 Nonantième 九十周年原型腕表中，围绕时间显示的较大表面为通体的玫瑰金材质，而新品腕表则将这一部分以闪耀繁星的多层深蓝色珐琅填充，呈现璀璨夜空的迷人景象。经线和纬线以手持激光机镌刻，展现玫瑰金表壳的金属底色。

借助机械创新成果焕新演绎经典复杂功能

积家 826 型机芯专为 Reverso Tribute Nonantième ‘Enamel’ 翻转系列九十周年珐琅腕表特别设计，由 243 枚部件组成，正反两面显示同一时间，完全由积家自主研发、生产和组装。由于积家设计机芯时遵循与腕表表壳轮廓紧密贴合的美学理念，在构思搭载于圆形机芯的复杂功能时，拥有矩形表壳的 Reverso 翻转系列腕表为积家带来了艰巨挑战。2021 年，积家工程师研发出全新机械机制，以便将大日期显示纳入表盘上半部分的有限空间之中。此机械机制由两个并排的小转盘组成，一个显示 1 - 9 的个



位数字，另一个则显示十位数字（10、20、30），而并非普通大日期显示中常见的“相互叠置”的两个转盘。当日期显示从个位数过渡至两位数时，个位数字转盘上的微型小钩会挂住另一个转盘，带动其转动以形成两位数日期显示（如 10 日、11 日、12 日等）。这项专利发明还有其他优势，即日期的个位数字和十位数字得以在同一平面上显示，避免两者高低错落，从而在视觉上更显和谐一致。

尽管积家大工坊制表师早在二十世纪三十年代就将数字式时间显示复杂功能纳入某些机芯之中，但近几十年来很少真正应用。而积家工程师为此功能选择了半跳时显示，而非瞬跳机械机制，令时光流逝循序渐进，更显典雅。此外，瞬跳机制需要在短时间内消耗大量动力，而半跳显示方式更能节省动力储存。

全新 Reverso Tribute Nonantieme ‘Enamel’ 翻转系列九十周年珐琅腕表限量发行 90 枚，彰显 Reverso 翻转系列腕表的隽永风尚与多变魅力，亦见证积家大工坊坚守将手工技艺和巧思创意，以及机械创新和机械工艺成就相结合的承诺。

技术特性

REVERSO TRIBUTE NONANTIEME ‘ENAMEL’ 翻转系列九十周年珐琅腕表

表壳： 18K 玫瑰金

尺寸： 49.4 x 29.9 毫米 - 厚度：11.72 毫米

机芯： 积家 826 型手动上链机芯

功能： 时、分显示，小秒针，大日期显示，月相显示（正面）；数字式半跳时显示、转盘式分钟显示、昼夜显示（背面）

正面表盘： 灰色太阳放射状饰纹表盘

背面表盘： 蓝色珐琅和漆面

动力储存： 42 小时

防水深度： 3 巴

表带： 黑色鳄鱼皮表带

表扣： 可更换针扣

编号： Q71125E1

限量发行 90 枚

关于 REVERSO 翻转系列腕表

1931 年，积家推出注定成为二十世纪典范之作的一款时计：Reverso 翻转系列腕表。这款腕表专为激烈的马球比赛设计，凭借流畅的装饰艺术风格线条与别具一格的可翻转表壳，成为腕表史上最具辨识度的表款之一。90 年来，Reverso 翻转系列腕表在保留自身特色的同时，不断推陈出新，曾搭载超过 79 款不同机芯，并拥 39 项专利，而空白金属翻转表背也成为挥洒创意的画布，曾以珐琅工艺、镌刻或宝石镶嵌加以装饰。如今，在 Reverso 翻转系列腕表问世九十余年后，这一传奇杰作将继续成为激发其灵动创意的现代精神的缩影。



自 1833 年创立以来，积家怀揣对创造和创新的无限热忱，从汝拉山脉清幽静谧的自然环境中汲取灵感，凭借多项精密复杂功能和精准非凡的机械杰作而闻名遐迩。积家秉承生生不息的创新精神，研发出 1400 多种机芯，获得超过 430 项专利，成为“制表师中的制表大师”。经过 190 余年的专业传承与积淀，大工坊的制表师们精心设计、制造、润饰和装饰先进而精准的机械装置，融汇制表热情与数百年的专业技艺，连接过去与未来，隽永经典而始终与时俱进。积家大工坊将 180 种制表工艺汇聚于同一屋檐下，打造出众多兼具美学魅力、技术创新与低调精妙之艺的高级制表杰作。

jaeger-lecoultre.com